

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 80 (1962)
Heft: 179

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/2 78 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionslarif: 25 Rp. (Austand 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/2 78 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 192489-192509.
«Mofa» Motoren & Fahrzeug AG. Thun in Liquidation, in Thun.
Service du Gaz Delémont S. A., en liquidation.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Spanien: Globalkontingente für die Wareneinfuhr im Jahre 1962 aus den Ländern der OECD. — Espagne: Contingents globaux pour les importations de marchandises provenant des pays de l'OCDE en 1962.
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 375).
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 15. Februar 1919 von Fr. 600.—, haftend auf Grundbuch Beringen Nr. 144; Grundeigentümer und Schuldner: Lisette Dalcher-Bollinger, Beringen; Gläubiger: Inhaber.

Der allfällige unbekanntete Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 15. April 1963 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (248²)

Schaffhausen, den 4. April 1962.

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen.

Deuxième insertion

Par décision du 6 juin 1962, le Tribunal somme le détenteur inconnu des deux cédulas hypothécaires au porteur, grevant les parcelles N^{os} 321 et 322, feuille 26, de la commune de Coligny (ancienne parcelle 1449 même commune), inscrites au nom de Dame Henri Jaunin-Bornet, l'une de 6000 fr., inscrite au Registre foncier le 20 novembre 1931, sous PjC 355, lettre C, en 2ème rang hypothécaire, l'autre de 11 000 fr., inscrite au Registre foncier le 10 février 1932, sous PjB 293, lettre E, 4ème rang hypothécaire, de se faire connaître et de déposer ces titres au greffe du Tribunal dans un délai d'une année à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. J. III (366²)

Tribunal de première instance, Genève:
F. Berdoz, greffier.

Le Juge-instructeur du district de Monthey, aux détenteurs inconnus des six carnets de dépôts de l'Union de Banques Suisses, carnets N^{os} 2720, 79153, 79154, 79155, 79174 et 79175:

Vous êtes sommés de produire ces pièces au Greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai expirant le 15 février 1963, sous peine d'en voir prononcée l'annulation. (459²)

Monthey, le 27 juillet 1962.

Le Juge-instructeur: P. Delaloye.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Schuldbrief vom 14. Mai 1948 von Fr. 4500.— zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Filiale Dornach, haftend im 11. Rang auf Grundstück, Grdb. Witterswil Nr. 1281, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Julius Schmidli-Dreier, in Witterswil, ist als kraftlos erklärt. (460)

Dornach, den 1. August 1962.

Der Amtsgerichtspräsident von Dornach-Thierstein:
Dr. Th. Schaffter.

Der Schuldbrief vom 25. Februar 1938 von Fr. 1500.—, haftend auf der Liegenschaft GB Däniken Nr. 650 und 653, Gläubiger: Ersparniskasse Olten, Schuldner: Erben des Hagmann Jakob, 1896, in Trimbach, ist kraftlos erklärt. Olten, 2. August 1962. (461)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Kellerhals.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen; Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

28. Juli 1962.

Thermo-Akustik, Pfister & Co., in Zollikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1959, Seite 3019). Ingenieurbüro für Heizung, Lüftung und Akustik. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Juli 1962 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. Juli 1962.

Frisso-Haarkosmetik, Stöckli & Topf, in Wangen. Unter dieser Firma sind Bruno Stöckli, von Oberbözberg (Aargau), in Wangen, und Arthur Topf, von Winterthur, in Elsau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1961 ihren Anfang genommen hat. Handel mit Aerosol- und Kosmetik-Produkten für die Haarpflege. Zürichstrasse 302 in Brüttisellen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

28. Juli 1962.

Textilien.
Gugelmann & Cie. AG, in Langenthal. Betrieb von Unternehmungen der Textilindustrie (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1962, Seite 1499). Fritz Merz und Ernst Rutishauser wurden zu Direktoren ernannt; ihre Prokuren sind erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Hans Bohnenblust, von Wynau; Gustav Frank, von Gadmen; Kurt Frey, von Gunzgen (Solothurn); Norbert Gyr, von Uster (Zürich); Peter Hochuli, von Rothrist (Aargau); Herbert Ingold, von Heimenhausen; Werner Lüthi, von Langnau i. E.; Wilhelm Morf, von Illnau (Zürich); Hans Ryser, von Dürrenroth; Peter Stengele, von Kaiserstuhl; Rudolf Sterchi, von Lützelflüh, alle in Langenthal; Konrad Koller, von Hundwil, in Bremgarten (Bern), und Rudolf Schüpbach, von Grossehöchsteten, in Lotzwil. Die Direktoren und die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Bern

26. Juli 1962.

Wäscherei usw.
ERCA Frau R. Kaser, in Bern, Wäscherei und Presserei für Herrenhemden (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1962, Seite 722). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes an die «Express-Hemden-Service GmbH», in Bern, gelöscht.

27. Juli 1962.

Burroughs Rechenmaschinen A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1962, Seite 1746), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Franz Maritz, von Lostorf, in Wohlen (Aargau).

27. Juli 1962.

Liegenschaft usw.
Ernst Kohler A.G., in Bern, Besitz und Verwaltung der Liegenschaft Waldeggstrasse 72, Liebefeld-Köniz usw. (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1960, Seite 3731). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juli 1962 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die bisherigen 60 Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, jetzt eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch.

Bureau Biel

Berichtigung.

Schweizerische Revisionsgesellschaft A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1962, Seite 2154), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Letzte Publikation: SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1962, Seite 447.

26. Juli 1962.

Metzgerei.
W. Huber, bisher in Schüpfen, Betrieb des Gasthofes Löwen, Metzgerei (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1960, Seite 2911). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber ist Walter Huber, von Krauchthal, in Biel. Jetzige Geschäftsnatur: Betrieb einer Metzgerei, Untergasse 40.

28. Juli 1962.

Montres A. Roskopf & Co., Fabrique des Montres Rendex S.A. (A. Roskopf Watch Co. Rendex Watch-Factory Ltd.), précédemment à Rossens (Fribourg) (FOSC. du 6 décembre 1961, N^o 286, page 3557). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1962, la société a décidé de transférer son siège social à Bienna. La raison sociale est modifiée en celle de Fabrique des Montres Rendex S.A. (Rendex Watch Factory Ltd.). Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication, l'achat et la vente de montres Roskopf et genres Roskopf avec grande moyenne au centre. Les statuts originaires portant la date du 21 juillet 1950 ont été modifiés les 30 décembre 1952, 25 octobre 1960 et 21 juin 1962. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par avis recommandé, si tous les porteurs sont connus, ou par publication dans la Feuille officielle

suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. L'unique administrateur est actuellement le docteur Leonhard Gysin, de Bâle et Liestal, à Liestal (jusqu'ici président); il engage la société par sa signature individuelle. Le directeur Edmond Knutti, de Diemtigen (Berne), à Evillard; le fondé de pouvoir Max Häner, de Hölstein (Bâle-Campagne), à Bienne, et le fondé de pouvoir Hans Noll, d'Aarau, à Bienne, ont la signature collective à deux. Les pouvoirs de Maurice-Numa Dubois dit Cosandier, administrateur démissionnaire; du directeur Pierre Othenin-Girard et du fondé de pouvoir William Boillat sont éteints. Adresse: rue de la Gare 16.

30. Juli 1962. Geschäftsbücher usw.

Biella A.G. Biel, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Geschäftsbüchern und verwandten Artikeln sowie von Drucksachen aller Art (SHAB. Nr. 276 vom 21. November 1961, Seite 3430). Die Unterschriften von Jakob Roth, Vize-Direktor, und Werner Würsten, Prokurist, sind erloschen. Zum Prokuristen wurde Fritz Siegenthaler, von Trub (Bern), in Biel, ernannt; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten.

Bureau Interlaken

30. Juli 1962. Lebensmittel, Wein.

P. Gafner-Christen, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Paul Gafner-Christen, von Beatenberg, in Grindelwald. Handel mit Gemüse, Früchten, Kolonialwaren, Wein und Tiefkühlprodukten. Spillstatt.

Bureau Laupen

27. Juli 1962.

Käsevereinigung Biheren, in Biheren, Gemeinde Ferenbalm (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1950, Seite 2072). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Präsident Fritz Etter und Sekretär Emil Möri; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind gewählt worden: als Präsident Ernst Reber, von Kriechenwil, in Biheren (bisher Vizepräsident/Kassier); als Vizepräsident/Kassier Ernst Ämbühl, von Sigriswil, in Biheren, beide in der Gemeinde Ferenbalm, und als Sekretär Walter Hügli, von Meikirch, in Gempnaeh (Freiburg). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Nidau

26. Juli 1962.

Metallbau Schmid A.G., in Nidau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Apparaten und Maschinen für das graphische Gewerbe, Metallbau und Schlosserei. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Alexander Schmid eine Universal-Oerlikon-Bohrmaschine UB 2 mit Zubehör für Fr. 13 200 sowie einen Personenwagen «Opel-Caravan», Modell 1962 für Fr. 9800. Der Gesamtpreis beträgt Fr. 23 000 und wird beglichen durch Aushändigung von 23 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Alexander Schmid, von und in Biel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hauptstrasse 11.

Bureau Porrentruy

10 juillet 1962.

Hartolit-Plastic S.A., à Faly, fabrication de produits en matières plastiques pressées, injectées ou façonnées ainsi que celle de moules en matières plastiques (FOSC. du 10 avril 1961, N° 82, page 990). Ensuite de démission. Jean Chèvre ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radice. Le conseil d'administration se compose actuellement comme suit: Etienne Chèvre, de Mettemberg, à Porrentruy, président (jusqu'ici membre); Louis Périat, de et à Faly, secrétaire (nouveau); Claude Vuilleumier, de Tranelan, à Sonviller (membre déjà inscrit). Ont été nommés comme directeurs: Louis Daucourt, de et à Faly, et Gaston Périat, de et à Faly. La société est engagée par la signature individuelle de Louis Périat ou par la signature collective à deux des directeurs Louis Daucourt et Gaston Périat.

Bureau Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

12. Juli 1962.

Aare-Kies AG, in Oberwichtlach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Juni 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Gewinnung, Aufbereitung und den Handel mit Kies, Sand und andern Aushubmaterialien aller Art sowie die Ausführung von Bagger- und Aushubarbeiten und von Transporten auf eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten und 1 bis 4 weiteren Mitgliedern. Es sind dies: Arthur Lädach, von Konolfingen, in Oppligen, Präsident; Fritz Daepf, von und in Oppligen, und Gertrud Daepf, von und in Oppligen. Sie zeichnen zu zweien.

17. Juli 1962. Sportartikel.

W. Haueter, in Münsingen. Inhaber dieser Firma ist Walter Haueter, von Trub, in Münsingen. Handel mit und Reparaturen von Sportartikeln. Chutzenweg.

27. Juli 1962.

Käsevereinigung Kleinroth, in Kleinroth, Gemeinde Arni b. Biglen (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1955, Seite 2859). Die Unterschrift von Hans Moser ist erloschen. Als Vizepräsident und Kassier wurde gewählt Friedrich Moser, von Arni, in Kleinroth, Gemeinde Arni. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. Juli 1962. Hoch- und Tiefbau.

Eisenegger & Lüthli G.m.b.H., in Zäziwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Ausführung und Uebernahme von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Traugott Eisenegger, von Guntershausen (Thurgau), in Zäziwil, und Wilfried Lüthli, von Brienz (Bern), in Bern, je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Wilfried Lüthli, von Brienz, in Bern, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Domizil: Buhlenberg zu Zäziwil.

30. Juli 1962.

H. R. Schmalz AG, Strassenbau- & Tiefbau-Unternehmung, Zweigniederlassung Worb (H. R. Schmalz SA, Construction de routes - Travaux publics,

sueursale de Worb), in Worb. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «H. R. Schmalz AG, Strassenbau- & Tiefbau-Unternehmung», mit Sitz in Bern, welche die Ausführung von Strassenbau-, Tief- und Hochbauarbeiten, einschliesslich Brückenbau-, Bahnbau-, Stollenbau- und Wasserbauarbeiten, sowie die Ausbeutung von Kiesgruben und Steinbrüchen bezweckt, und am 19. Dezember 1953 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1962, Seite 458), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 4. Juli 1962 in Worb eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Hans Rudolf Schmalz, von Büren a. d. A., in Lausanne, Präsident des Verwaltungsrates; mit Kollektivunterschrift durch die Mitglieder des Verwaltungsrates: Stephan Laucner, von Lauterbrunnen; in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen; Georges Caspescha, von Riein (Graubünden), in Bern, und Otto Stampfli, von Burgäschli, in Biberist (Solothurn); sowie die Prokuristen: Hans Müller, von Höfen bei Thun, in Bern; Eugen Bouvier, von St-Ursanne (Berner Jura), in Bern; Ernst Danz, von Grossaffoltern, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Fritz Jungwirth, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Bern, und Agnes Göldi, von Rütli (St.Gallen), in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem Prokuristen. Hans Müller zeichnet ebenfalls mit einem der übrigen Prokuristen; diese zeichnen nicht unter sich. Geschäftslokal: Wydenstrasse 26.

Bureau Thun

26. Juli 1962.

Milchverwertungsgenossenschaft Ober-Emberg, in Ober-Emberg, Gemeinde Steffisburg (SHAB. Nr. 190 vom 15. August 1940, Seite 1490). Vizepräsident Heinrich von Allmen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde Fritz Fankhauser, von Trub, in Steffisburg, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

26. Juli 1962.

Aktiengesellschaft Fritz Studer, Maschinfabrik, Gloekenthal (Société anonyme Fritz Studer, fabrique de machines, Gloekenthal) (Machine tool Works Fritz Studer Ltd., Gloekenthal), in Steffisburg (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1962, Seite 1235), Aktiengesellschaft. Präsident Dr. Hans Schwarz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Reinhard, von Kleindietwil, in Gondiswil, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten, und Alfred Studer, von Niederösch, in Thun, bisher Mitglied, zum Vizepräsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates gewählt. Sie zeichnen wie bisher einzeln. Fritz Studer, von Niederösch, in Steffisburg, bisher Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates, wurde zum Ehrenpräsidenten gewählt. Er zeichnet weiterhin einzeln. Prokurist Kurt Imboden wohnt nun in Thun.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Juli 1962.

Elektrizitätswerk Luzern-Engelberg Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1959, Seite 2771). In der Generalversammlung vom 4. Juli 1962 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 700 000 durch Ausgabe von 400 neuen Stammaktien zu Fr. 750 auf Fr. 3 000 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte in bar. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 360 Prioritätsaktien zu Fr. 750, auf den Namen lautend, und 3640 Stammaktien zu Fr. 750, auf den Inhaber lautend. Es ist voll einbezahlt. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Christian Dillier-Wyrtsch, von Sarnen und Kerns, in Sarnen; er führt die Unterschrift nicht.

23. Juli 1962.

Sursee-Werke A.G. in Sursee (Usines Sursee S.A. à Sursee) (Sursee Works Limited Sursee) (Officine Sursee S.A. a Sursee), in Sursee (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1962, Seite 188). Die Prokura von Josef Reimert ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arthur von Wartburg, von Wängu bei Olten, und Ernst Bösch, von Ebnat, beide in Sursee.

26. Juli 1962. Haushaltartikel.

Versandhaus Bucher, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Josef Bucher, von Wauwil und Dagmersellen, in Sursee. Vertrieb und Versand von Haushaltartikeln sowie andere Vertretungen. Birkenweg.

26. Juli 1962.

Wohnbaugenossenschaft Perlen, in Perlen, Gemeinde Buchrain (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1959, Seite 2910). Franz Xaver Grüniger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Peter Bonati ist nun auch Aktuar. Präsident, Vizepräsident/Aktuar und Kassier zeichnen zu zweien.

28. Juli 1962. Liegenschaften usw.

Metropol Weggis AG, in Weggis. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Bauten, ferner Kauf, Verkauf, Verwaltung, Verpachtung, Vermietung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art sowie Tätigkeit aller Hypothekar- und Immobiliengeschäfte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Xaver Suter, in Weggis, die Liegenschaft GB Nr. 957, Plan 4, an der Seestrasse in Weggis im Halte von 658 Quadratmetern zum Preise von Fr. 180 000 und ein Parkplatz-Servitut für Fr. 25 000 zum Gesamtpreise von Fr. 205 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Xaver Suter, von und in Weggis. Mitglieder sind Fritz Schilliger, von Weggis, in Hertenstein, Gemeinde Weggis, und Giovanni Casarico, von und in Lachen. Der Präsident zeichnet mit je einem Mitglied zu zweien. Adresse: Seestrasse (bei Suter & Co.).

Schwyz - Schwytz - Svitto

25. Juli 1962. Devotionalien usw.

Karl Eberle-Birchler AG, in Einsiedeln. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Grosshandel mit Devotionalien sowie den Verlag von Büchern und Zeitschriften. Sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Karl Eberle-Birchler, Inhaberin Frau Alice Eberle-Birchler», in Einsiedeln, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juli 1962 und Bilanz per 31. Dezember 1961. Die Aktiven betragen Fr. 259 914 und die Passiven Fr. 98 065.51. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 161 848.49 werden Fr. 70 000 durch Ueberlassung von 70

voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 91 848.49 gutgeschrieben. Die restlichen Fr. 30 000 des Aktienkapitals werden mit Forderungen, welche in den Passiven enthalten sind, verrechnet. Die Generalversammlung wird durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre oder durch schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbestätigung einberufen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Eberle-Birchler, von und in Einsiedeln, als Präsident, und Josef Eberle-Schädler, von und in Einsiedeln, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Frieda Eberle-Birchler, von und in Einsiedeln.

30. Juli 1962. Devotionalien.

Karl Eberle-Birchler, Inhaberin Frau Alice Eberle-Birchler, in Einsiedeln, Grosshandel mit Devotionalien (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1962, Seite 1927). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs mit Aktiven und Passiven auf die neue Firma «Karl Eberle-Birchler AG.», in Einsiedeln, gelöst.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

27. Juli 1962.

Stallhelder A.-G. Stans, in Stans. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Stalleinrichtungen und mit sämtlichen Stallbedarfsartikeln, sowie Bauberatung, Projektierung, Planung und Bauführung von landwirtschaftlichen Bauten aller Art, ferner die Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namcnaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Nidwaldner Amtsblatt» und, sofern gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Otto Mettler-Wyrsh, von und in Stans. Geschäftslokal: bei Otto Mettler, Mettenweg.

28. Juli 1962.

H. Koch Zofingen Bau-Unternehmung, Zweigniederlassung Stans, in Stans, Geleise- und Tiefbau (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1960, Seite 1027), mit Hauptsitz in Zofingen. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöst.

28. Juli 1962. Geleise- und Tiefbau.

H. Koch A.-G. Zofingen, Filiale Stans, in Stans. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «H. Koch A.-G.», mit Sitz in Zofingen, welche den Betrieb einer Geleise- und Tiefbauunternehmung bezweckt und am 27. Juni 1962 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 157 vom 9. Juni 1962, Seite 1993), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 22. Juni 1962 in Stans eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird durch das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Hans Koch-Spielmann, von Ruswil (Luzern), in Rothrist, mit Einzelunterschrift vertreten. Geschäftsadresse: Stansstaderstrasse 33.

Glarus - Glaris - Glarona

26. Juli 1962. Nähmaschinen usw.

Singer A.G., in Glarus, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Nähmaschinen, deren Zubehör und Ersatzteilen usw. (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1961, Seite 1707). Elliott E. Vose ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Newton H. Hoyt, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA).

26. Juli 1962.

Nuag Finanz AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die finanzielle Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere an Immobilien- und Finanzgesellschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Karl Siegrist, von und in Winterthur, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

30. Juli 1962. Beteiligungen usw.

Imocarfine S.A., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Juli/27. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen jeder Art, insbesondere die Verwaltung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft «Le Manoir du Chef du Bois», in Moelan-sur-Mer (Frankreich) zum Preise von NF. 150 000 zu kaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Willy Müller, von Boswil (Aargau), in Küsnacht (Zürich), welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Dr. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

30. Juli 1962. Beteiligungen usw.

Interprod AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen jeder Art, ferner den Erwerb, die Verwertung und den Verkauf von Patenten, Lizenzen, Erfindungen, Verfahren und Marken jeder Art. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder, sofern die Adressen der Aktionäre nicht bekannt sind, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Peter Hefli, von und in Schwanden, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Dr. Peter Hefli, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

Zug - Zoug - Zugo

27. Juli 1962. Vermögensverwaltung.

Edilival AG. (Edilival SA.) (Edilival Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Juli 1962/ 24. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie den An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst W. Meier, von Zürich, in Wallisellen, Präsident, und Jean A. Duruz, von Cronay, in Lausanne. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft).

27. Juli 1962.

Imoport Holding AG. für Immobilien-Beteiligungen, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Immobilien-Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Hardy Christen, von Zürich und Affoltern i. E., in Zürich. Domizil: Lüssliweg 18 (bei A. Bessire).

27. Juli 1962. Patente, Lizenzen.

Shorko Licensing A.G., in Baar. Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1962, Seite 775). Louis Catalan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Emil Beurret, von Genf, in Zürich, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder oder mit dem Generaldirektor.

27. Juli 1962. Beteiligungen.

Shorko Investing A.G., in Baar. Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1962, Seite 775). Louis Catalan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Emil Beurret, von Genf, in Zürich, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder oder mit dem Generaldirektor.

27. Juli 1962. Vermögensverwaltung usw.

Itermi AG. (Itermi SA.) (Itermi Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, ferner An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst W. Meier, von Zürich, in Wallisellen, Präsident, und Jean A. Duruz, von Cronay, in Lausanne. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft).

27. Juli 1962. Vermögensverwaltung usw.

Sipatel AG. (Sipatel SA.) (Sipatel Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, ferner den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst W. Meier, von Zürich, in Wallisellen, Präsident, und Jean A. Duruz, von Cronay, in Lausanne. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft).

27. Juli 1962. Vermögensverwaltung usw.

Helkatex AG. (Helkatex SA.) (Helkatex Ltd.), in Baar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, ferner den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst W. Meier, von Zürich, in Wallisellen, Präsident, und Jean A. Duruz, von Cronay, in Lausanne. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Albisstrasse 9 (bei E. Forster).

27. Juli 1962. Vermögensverwaltung usw.

Terotal AG. (Terotal SA.) (Terotal Ltd.), in Baar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, ferner den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst W. Meier, von Zürich, in Wallisellen, Präsident, und Jean A. Duruz, von Cronay, in Lausanne. Sie zeichnen je einzeln. Domizil: Albisstrasse 9 (bei E. Forster).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

21 juillet 1962. Articles d'emballage, etc.
Vuille & Cie S.A., à Fribourg, fabrication et vente d'articles d'emballage, etc. (FOSC. du 2 mars 1961, N° 51, pagina 620). Suivant procès-verbal de son

assemblée générale du 18 juillet 1962, la société a décidé de porter son capital social de fr. 400 000 à fr. 600 000 par l'émission de 400 actions nominatives, série A de fr. 100, de 220 actions nominatives, série B de fr. 500 et de 100 actions nominatives, série C de fr. 500, toutes entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 200 000 contre la société. Le capital social est actuellement de fr. 600 000, divisé en 1400 actions, série A de fr. 100; 770 actions, série B de fr. 500 et 150 actions, série C de fr. 500, toutes nominatives et entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

27 juillet 1962.

Société de Développement et Immobilière S.A. Fribourg, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 23 juillet 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition d'immeubles, le financement et la participation à toutes affaires immobilières de même que la participation à toutes sociétés d'urbanisation. La société peut s'intéresser à d'autres entreprises semblables ou similaires. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont portées à la connaissance des actionnaires par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée adressée à tous les actionnaires, si le nom et le domicile de ces derniers sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Willy Müller, de Boswil (Argovie), à Küsnacht (Zurich), président; Karl-H. Moos, de nationalité allemande, à Braunschweig (Allemagne), vice-président; Jean-Aloys Andrey, de Cerniat (Fribourg), à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Locaux: avenue de la Gare 7 (c/o Etude de J.-A. Andrey, notaire).

28 juillet 1962.

Société de laiterie de Sales, à Sales, société coopérative (FOSC. du 3 mars 1961, N° 52, page 630). Félix Clément, démissionnaire, n'est plus membre et secrétaire du comité. Sa signature est radiée. A été élu à sa place: Ernest Colting, de Sales, Tinterin et St-Urs, à Sales. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

28. Juli 1962.

Trocknungsgenossenschaft des Senseschzirks, in Tafers (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1952, Seite 1501). Die Generalversammlung vom 6. Februar 1962 hat eine Statutenrevision vorgenommen. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht betroffen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

23. Juli 1962.

Noha AG für normiertes Bauen, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1961, Seite 3162). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentl. Generalversammlung vom 20. Juli 1962 wurde der Sitz nach Biberist verlegt. Die Statuten wurden mit andern Änderungen, welche die publikationspflichtigen Tatsachen nicht berühren, entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Planung, Erstellung, Verwaltung, Vermietung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Sie ist bestrebt, das Bauen mit normierten Elementen zu fördern. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. September 1960. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist nunmehr voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an jeden im Aktienbuch eingetragenen Aktionär werden mit eingeschriebenem Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Emch, von Lüterswil (Solothurn), in Solothurn, als Präsident; Dr. Hans Bracher, von Rüegsau (Bern), in Biberist, als Vizepräsident und Hugo Gygax, von Schwarzhäusern (Bern), in Biberist, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Central 1 (bei Dr. Hans Bracher).

Bureau Lebern

26. Juli 1962. Uhren.

Victorya-Watch, Strubel und Füg, in Günsberg, Handel mit Uhren en gros und en détails, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1835). Die Firma wird geändert in **Quirinus-Watch, Strubel und Füg**.

30. Juli 1962.

Bero A.G., Uhrmanufaktur, Zweigniederlassung in Selzach, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biel, Fabrikation, Ankauf und Verkauf von Uhren mit Ankerwerk und Art Roskopf mit Grossbodenrad in der Mitte (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1961, Seite 969). In der Generalversammlung vom 6. Juli 1962 hat die Gesellschaft ihre Firma in **Bero A.G.** umgewandelt; sie hat ferner ihren Zweck geändert in: Fabrikation, Ankauf und Verkauf von Uhren mit Ankerwerk, Roskopf und Roskopf mit Grossbodenrad in der Mitte. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Die andern Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Der Verwaltungsratspräsident Paul Schwab wohnt nun in Bellmund.

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

25. Juni 1962.

Tai Ceramics Company Nagoya, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1961, Seite 780). Einzelfirma mit Hauptsitz in Nagoya (Japan). Die Zweigniederlassung ist infolge Aufgabe erloschen.

26. Juli 1962. Strickwaren.

Frau A. Böhler-Röder, in Basel, Fabrikation von Strickwaren (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1959, Seite 1092). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

26. Juli 1962. Restaurant.

F. Hofmann, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1951, Seite 925). Die Einzelfirma hat den Sitz nach **Kaltenbach** verlegt (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1962, Seite 2157) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1962. Krawatten.

J. Aenishänslin, in Basel, Handel mit Krawatten usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1946, Seite 2608). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

26. Juli 1962. Teppiche usw.

A. Bur & Sohn, in Basel, Handel mit Teppichen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1960, Seite 1580). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Juli 1962. Versicherungen.

L. Willi, in Basel, Generalagentur der Berner Allgemeinen Versicherungsgesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1961, Seite 2519). Einzelprokura wurde erteilt an **Karl Abert**, von und in Basel.

26. Juli 1962. Bäckerei, Konditorei.

Otto Calmbach, in Basel, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1950, Seite 2455). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

26. Juli 1962.

Steinwerke Erich Biberstein A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1960, Seite 1149), mit Hauptsitz in Solothurn. Die Prokura des **Karl Kistler** ist erloschen. Prokura ist erteilt an **Josef Bossart**, von Altshofen, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

26. Juli 1962. Pharmazeutische Produkte usw.

C. H. Boehringer Sohn G.m.b.H., in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1961, Seite 3265). Domizil: Untere Rebgasse 11.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. Juli 1962. Hoch- und Tiefbau.

Roland Meyer & Co., in Schaffhausen, Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1961, Seite 2668). Neues Geschäftslokal: Grubenstrasse 90.

30. Juli 1962.

Spar- und Leihkasse der Einwohnergemeinde Trasadingen, in Trasadingen, Gemeindestitut (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1959, Seite 3155). Aus dem Vorstand ist **Georg Wagner**, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt **Otto Niedermann**, von Niederhelfenschwil, in Trasadingen. Einzelunterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident des Vorstandes sowie der Verwalter.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

27. Juli 1962. Sand, Kies.

Saki AG, in St. Gallen, Betrieb von Sand- und Kieswerken sowie Handel mit Sand und Kies usw. (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1961, Seite 1495). Infolge nachträglicher Neubewertung der im Kaufvertrag vom 25. Februar 1961 (ersetzt durch Sacheinlagevertrag vom 27. Juli 1962) näher bezeichneten Sacheinlagen (Traxe, Kiesmaschinen usw.) wird das Grundkapital von Fr. 250 000 neu mit 132 000 durch Sacheinlagen und mit Fr. 118 000 (statt Fr. 3000) durch Bareinzahlungen liberiert. Die Gesellschaft übernimmt demnach von der früheren Einzelfirma «Josef Specker, Kies & Sand, Winkeln St.G.», in St. Gallen, die im Kaufvertrag vom 25. Februar 1961 bzw. Sacheinlagevertrag vom 27. Juli 1962 enthaltenen Sachwerte zum Preise von Fr. 132 000, wofür dem Sacheinleger 13 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 2 Namenaktien zu Fr. 1000 überlassen werden. Die Gesellschaft beabsichtigt zudem, von **Josef Specker**, in St. Gallen, die Grundstücke Parz. Nr. 2094 (ca. 12 890 Quadratmeter Wiese, Kiesgrube, Weg), Parz. Nr. 2102 (9387 Quadratmeter Wiesland), Parz. Nr. 2251 (928 Quadratmeter Wald) des Grundbuches Bruggen-St. Gallen zum Preise von Fr. 72 500 zu übernehmen. Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juli 1962 wurden die Statuten entsprechend geändert und ergänzt. **Edgar Gallus Grieger** ist als Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt indessen Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juli 1962.

Wohnbaugenossenschaft Glana, in Buchs (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1961, Seite 1432). **Albert Lendi**, Präsident, **Heinrich Seifer**, Sekretär, und **Hans Becker**, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: **Paul Babst**, von Vilters, Präsident; **Jakob Bürgi**, von Gachnang (Thurgau), Sekretär, und **Gerold Mosimann**, von Signau (Bern), Kassier, alle in Buchs. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien.

27. Juli 1962. Waren aller Art.

Kaufhaus Keller, vorm. **Keller-Ullmann & Co.**, Zweigniederlassung in **Wattwil**. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Rapperswil im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit 8. September 1949 eingetragenen Einzelfirma «Kaufhaus Keller, vorm. Keller-Ullmann & Co.» (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1962, Seite 2182) in Wattwil eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird vertreten durch den Inhaber August Keller, von Eschenz (Thurgau), in Rapperswil. Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung wurde erteilt an **Karl Schnellmann**, von Galgenen (Schwyz), in Wattwil, Geschäftsführer. Geschäftsnatur: Betrieb eines Warenhauses. Domizil: Bahnhofstrasse.

27. Juli 1962. Holz, Kohlen.

G. Litscher, in St. Gallen, Holz- und Kohlenhandel (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1949, Seite 2521). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Juli 1962.

Lagerhaus A.G. Wil, in Wil (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1959, Seite 1057). Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: **Richard Muggli-Osterwalder**, von Winterthur, in Zürich.

28. Juli 1962.

Lastwagen-Reparaturen A.G., in Wil (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1961, Seite 2304). Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: **Richard Muggli-Osterwalder**, von Winterthur, in Zürich.

28. Juli 1962. Eisen usw.

Debrunner & Cie. A.-G., in St. Gallen, Betrieb einer Eisenhandlung usw. (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1962, Seite 1518). Die Unterschrift von **Edwin Tobler** ist erloschen.

28. Juli 1962. Hotel.

Albert Rahm, in Amden. Inhaber der Firma ist Albert Rahm, von Hailau (Schaffhausen), in Amden. Betrieb des Hotel Sonne. Hauptstrasse.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Nachtrag.

Concordia Tota Holding SA., in Roveredo (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1962, Seite 2029). Präsident des Verwaltungsrates ist Bruno Solari.

8 giugno 1962. Partecipazioni, ecc.

Costanzo Mapelli & Co., a Coira. Costanzo Mapelli fu Luigi e Carlotta Mapelli nata Parodi, cittadini italiani, a Città del Messico, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo che ha avuto inizio il 1° maggio 1962. Scopo della società: Partecipazione a società immobiliari e commerciali francesi civili, acquisto di quote parte di esse, società che perseguono scopi culturali; sviluppo di studi e ricerche nel campo delle scienze umane anche in Svizzera, fondando eventualmente centri analoghi a quelli esistenti in Francia. La società conferisce procura individuale al Bruno Bucher, da Kerns, in Lugano. Recapito: c/o D^r F. Brügger, Postplatz 44.

12. Juli 1962.

Kur- und Verkehrsverein Pontresina, in Pontresina (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1953, Seite 1059). Präsident ist Paul Nauer, von Herisau, in Pontresina, und Vizepräsident Dr. Rudolf Campell, von Susch, in Pontresina. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Kurdirektor Otto Largiadèr. Die Unterschriften von Christian Heinrich und Hans Walther-Rohrer sind erloschen.

16. Juli 1962. Sanitäre Armaturen usw.

Sanar, W. Heusser, in Chur, sanitäre Armaturen und Apparate (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1962, Seite 2029). Diese Firma wird auf Begehren des Inhabers wegen Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit gelöscht.

26. Juli 1962.

A.G. Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsonn, in Klosters (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1961, Seite 2214). In der Generalversammlung vom 7. Juli 1962 wurden die 500 Prioritätsaktien in Stammaktien umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt wie bisher Fr. 1 250 000 und ist eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

26. Juli 1962.

Luftseilbahn Chur-Brambrüesch A.G., in Chur (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1960, Seite 2970). Robert Hunger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Simon Tscharner ist jetzt Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

26. Juli 1962.

Graubündner Kantonalbank, in Chur (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1962, Seite 1272). Die Kollektivprokuren von Heinrich Brunold und Christian Lendi sind erloschen. Zu neuen Prokuranten mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut wurden ernannt: Hermann Dünnebender, von Weinfeldern und Franz Columberg, von Disentis, beide in Chur.

26. Juli 1962.

Posthotel Valbella A.G., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1961, Seite 3463). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Leo C. Smit, holländischer Staatsangehöriger, in Kinderdijk (Holland). Er zeichnet einzeln. Verwaltungsratspräsident H. Dahm wohnt nun in Davos-Dorf.

26. Juli 1962. Beteiligungen.

Phalanx A.G., in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1961, Seite 3312). Kollektivprokura wurde erteilt an Jean-Pierre Weber, von Pesenx, in Basel. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Unterschriftsberechtigten.

26. Juli 1962.

Switub Holding S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC. del 16 giugno 1959, N° 136, pagina 1708). L'assemblea straordinaria del 18 luglio 1962 ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 1 200 000 a fr. 2 000 000, mediante l'emissione di 800 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per contanti. Il capitale sociale è ora di fr. 2 000 000, diviso in 2000 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. È entrato a far parte del consiglio di amministrazione quale membro Giancarlo Viscardi, da San Vittore (Grigioni), in Bellinzona, il quale firmerà congiuntamente ad altro avente diritto.

27. luglio 1962. Partecipazioni.

S.A. Valind, in San Vittore, partecipazioni (FUSC. del 27 dicembre 1956, N° 303, pagina 3311). L'assemblea straordinaria del 18 luglio 1962 ha aumentato il capitale sociale da fr. 450 000 a fr. 600 000 mediante l'emissione di 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

27. luglio 1962. Beni mobili ed immobili.

Berlin S.A., in Roveredo, beni mobili ed immobili (FUSC. del 10 maggio 1962, N° 108, pagina 1376). Nella sua assemblea straordinaria del 14 luglio 1962 la società ha modificato la ragione sociale in **Wallfin S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

27. Juli 1962.

Rhätische Bahn (Ferrovie Retica) (Vialfer Retica), in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1962, Seite 488). Raoul Sommer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Hans Flisch, von Rotenbrunnen (Graubünden), in St. Moritz. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

27. Juli 1962. Lichtpausanstalt.

C. Sulser & Co., in Chur, Lichtpausanstalt, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1915, Seite 1343). Caspar Sulser ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Barbara Sulser, von Wartau (St. Gallen), in Praden (Graubünden), ist am 25. Juli 1962 als Gesellschafterin eingetreten. Neues Domizil: Pfistergasse 3.

27. Juli 1962.

Walter Wurster, Baugesellschaft Zillis, in Zillis. Inhaber dieser Firma ist Walter Wurster, von Rongellen (Graubünden), in Zillis. Hoch- und Tiefbau.

27. Juli 1962. Gasthaus.

Wilhelm Seglias-Düss, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Seglias, von Donat/Ems, in Chur. Betrieb des Gasthauses Grütlibund.

27. Juli 1962. Beteiligungen.

Rainilhof-Holding AG., in Davos, Beteiligungen (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1959, Seite 2100). Mit Verfügung vom 30. Juni 1962 hat das Kreisamt Davos den Konkurs über die Gesellschaft eröffnet. Die Gesellschaft ist damit aufgelöst.

27. luglio 1962.

Pollini & Mazzola, in Arvigo, sfruttamento di cave di granito è beola (FUSC. del 31 marzo 1960, N° 76, pagina 1016). Alfredo Pollini ha cessato di far parte della società. Gianni Sommaruga, da Lugano, in Giubiasco, è entrato a far parte della società quale socio illimitatamente responsabile. La ragione sociale è modificata in: **Mazzola Aldo & Co.**, eave granito e beola. Soci sono: Aldo Mazzola e Gianni Sommaruga.

27. Juli 1962. Baustoffe usw.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis, Baustoffe usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1958, Seite 2001), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Günther Piontek ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

26. luglio 1962. Macelleria, salumeria.

Bizzari Augelo, in Bellinzona, macelleria e salumeria (FUSC. del 9 giugno 1947, N° 131, pagina 1555). Titolare dichiarato in fallimento con decreto 4 giugno 1962 della pretura di Bellinzona.

26. luglio 1962. Legno.

Alliata Carlo, in Bellinzona, lavorazione del legno (FUSC. dell'11 maggio 1946, N° 109, pagina 1425). Titolare dichiarato in fallimento con decreto 7 giugno 1962 della pretura di Bellinzona.

26. luglio 1962. Caffè-bar.

Seapoza Lucia, in Bellinzona. Titolare è Lucia Seapoza nata Rossini, da Olivone, in Bellinzona, vivente in regime di separazione dei beni col marito Marco Seapoza, che dà il proprio consenso. Esercizio di caffè-bar, all'insegna «Caffè Brunato». Località Artores.

Ufficio di Locarno

24. luglio 1962. Albergo.

Anna Broggin-Bolli & Ci. succ. a Rita Bolli, in Orselina, gerenza della Terrazza Albergo Pensione Ristorante al Sasso, ditta collettiva (FUSC. del 3 dicembre 1958, N° 283, pagina 3225). La ditta è scelta alla data 16 gennaio 1962. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

24. luglio 1962. Coloniali, commestibili.

Eredi fu Faustino Brizio, in Brissago, ditta collettiva, coloniali, commestibili (FUSC. del 30 gennaio 1953, N° 23, pagina 214). La ditta è scelta alla data 2 luglio 1962. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

24. luglio 1962. Beni immobili, ecc.

Juba S.A., in Minusio. Con atto pubblico del 5 luglio 1962 e statuti di stessa data è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'acquisto, la geranza e l'amministrazione di beni immobili e la partecipazione e operazioni finanziaria affini. La società intende procedere all'acquisto degli immobili in Minusio di proprietà Elvezio Forini, in Minusio, ai particolari N° 1183 di 651 m², N° 1255 di 317 m² al prezzo di fr. 1 000 000 (fr. 750 000 assunzione debiti ipotecari, fr. 250 000 in contanti). Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avranno luogo sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 5 membri. Romano Häfliger, da Römenschwil (Lucerna), in Minusio, è unico amministratore con diritto di firma individuale. Recapito: Via Giuseppe-Motta (presso il amministratore).

Ufficio di Lugano

25. luglio 1962. Frutta.

Fruver S.A., a Lugano, importazione e esportazione di frutta (FUSC. del 9 aprile 1962, N° 83, pagina 1055). Nuovo recapito: Via Ciani 5 (ufficio propri).

27. luglio 1962. Affari bancari, ecc.

The American Express Company Incorporated Hartford & New York, filiale di Lugano, a Lugano, affari bancari, ufficio viaggi e spedizioni (FUSC. del 2 febbraio 1962, N° 27, pagina 351), società anonima, con sedi principali in Hartford e New York e prima succursale a Lucerna. Robert C. Townsend si è ritirato dalla società e la sua firma è estinta.

27. luglio 1962. Vini.

Luigi Alberio, a Lugano, commercio di frutta, verdura e vini (FUSC. del 16 giugno 1959, N° 136, pagina 1708). La ditta ha modificato il suo genere di commercio come segue: commercio di vini.

27. luglio 1962. Trattoria.

Franca Capra, a Cozzo di Val Colla. Titolare è Franca Capra di Pietro, da Bogno, in Cozzo di Val Colla. Esercizio di una trattoria.

Distretto di Mendrisio

19. luglio 1962. Bar, ristorante.

Bisognetti Luisa, in Chiasso. Titolare è Luisa Bisognetti, moglie di Carlo, nata Verga, da ed in Chiasso. La titolare ha il consenso del marito all'iscrizione. Gerenza di un bar e ristorante. Via E.-Bossi 15.

28. luglio 1962.

Marni, Arenarie, Graniti ed Affini MAGA S.A., in Capolago, commercio e lavorazione di marmi, pietre arenarie, graniti, ecc. (FUSC. dell'11 giugno 1954, N° 133, pagina 1508). Alfredo Neuron, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato membro Fiorenzo Neuron, da ed in Riva San Vitale, con firma collettiva a due con un membro, con il direttore e con il procuratore.

28. luglio 1962. Minerali.

Geological Consultants S.A. (Geological Consultants Ltd.), in Chiasso. Sotto questa ragione sociale, è stata costituita una società anonima avente per scopo gli affari minerali in genere, studi e ricerche, concessioni, sfruttamenti, impianti e mediazioni. La società può partecipare ad imprese similari e compiere tutte le operazioni commerciali per il conseguimento dello scopo sociale. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 24 luglio 1962. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 25 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna e 250 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni riguardanti la società verranno fatte nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da una amministratrice unica nella persona di Stefania Doninelli nata Binaghi, da Meride, in Mendrisio, la quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Piazza. Indipendenza 4 (c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli).

Waadt - Vaud - Vaud
Bureau d'Aigle

27 juillet 1962. Boulangerie, épicerie.
John Tille, Les Voûtes, commune d'Ormont-Dessous, boulangerie, épicerie (FOSC. du 6 avril 1954, page 891). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 juillet 1962. Immeubles.
S. I. Clos du Moulin S.A., à Villeneuve (FOSC. du 5 octobre 1959, page 2733). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juillet 1962, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **S. I. Clos du Moulin S.A. en liquidation** par Frédéric Girardet, de Prilly, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: à Lausanne, boulevard de Grancy 55 (chez Frédéric Girardet).

Bureau de Cossonay

23 juillet 1962.
Société d'assurance contre la mortalité des chevaux de la commune de Bousseus, à Bousseus, société coopérative (FOSC. du 29 novembre 1947, N° 280, page 3534). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30 novembre 1961, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27 juillet 1962. Immeubles.
S.I. La Villette, La Sarraz S.A., à La Sarraz (FOSC. du 7 août 1959, N° 181, page 2217). Le capital de fr. 60 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 juillet 1962, la société a modifié ses statuts en conséquence. Le conseil d'administration est composé de Raymond-Aimé Baudat, de L'Isle, à La Sarraz, lequel engage la société par sa signature individuelle. Rémy Zali, Rodolphe Messner et André Berthoud ont démissionné; leurs pouvoirs sont par conséquent éteints.

Bureau de Lausanne

23 juillet 1962. Immeubles.
Flova S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 1^{er} juin 1962, page 1627). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juillet 1962, la société a abrogé ses statuts et les a remplacés par des nouveaux. Les modifications soumises à publication sont les suivantes: La société a pour but l'exploitation des immeubles sociaux, la location à ses propres actionnaires des appartements existants dans lesdits immeubles ou leurs dépendances et, généralement, toutes opérations immobilières, financières ou commerciales se rapportant directement ou indirectement à l'objet social. Les 50 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées, formant l'entier du capital social de fr. 50 000 ont été converties en 50 actions, nominatives, de fr. 1000. Le bureau du siège légal est transféré à l'avenue Florimont 1 (chez Fiduciaire Castelicer).

26 juillet 1962. Produits alimentaires.
Bisea S.A., à Lausanne, produits alimentaires (FOSC. du 1^{er} mars 1962, page 636). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juillet 1962, la société a décidé de convertir les 80 actions au porteur, de fr. 1000 entièrement libérées, formant l'entier du capital social de fr. 80 000 en 80 actions nominatives, de fr. 1000 et de porter son capital social de fr. 80 000 à fr. 150 000 par l'émission de 70 actions, nominatives, de fr. 1000 entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 150 000 divisé en 150 actions, nominatives, de fr. 1000.

26 juillet 1962. Produits manufacturés.
Gofradi S.A., à Lausanne, produits manufacturés ou non, société anonyme (FOSC. du 29 décembre 1961, page 3778). Le bureau est transféré à l'avenue Mon Repos 24 (dans ses locaux).

26 juillet 1962. Participations.
Fondazur S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 26 juillet 1962. But: l'acquisition et la gestion, pour son compte ou pour le compte de tiers, de toutes participations, sous toutes formes, à des entreprises industrielles et commerciales, comme à des sociétés immobilières. La société peut aussi acquérir, gérer et aliéner des brevets d'invention, des licences et autres droits de la propriété intellectuelle. Capital: fr. 50 000 divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 à 5 membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Henri Calame, de Loèche, à Lausanne, président; Christian de Mestral, d'Aubonne, à Paudex. Bureau: Chemin des Trois Rois 2 (chez Fides Union Fiduciaire).

26 juillet 1962.
Electricité S.A. Lausanne, à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 21 juillet 1962. But: l'exploitation d'entreprises d'installations électriques, téléphoniques et radio-téléphoniques, l'achat et la vente de tous appareils électriques et autres. Capital: fr. 50 000 divisé en 100 actions, de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Robert Monney, de Porsel, Besenens et Fiaugères (Fribourg), à Romont (Fribourg), président; Edouard Gilardi, de Mendrisio (Tessin), à Onex (Genève) secrétaire; Charles-André Santschy, de Sigriswil (Berne), à Pully. Bureau: Avenue de Collonges 1 (dans ses locaux).

27 juillet 1962. Boulangerie-pâtisserie, etc.
Ernest Moraz, à Crissier, boulangerie-pâtisserie, épicerie (FOSC. du 6 juillet 1942). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

27 juillet 1962. Boulangerie-pâtisserie, épicerie.
G. Moraz, à Crissier. Chef de la maison: Gaston Moraz, allié Lemat, de Villars-St-Croix, à Crissier. Boulangerie-pâtisserie, épicerie.

27 juillet 1962. Toitures.
A. Geneux-Daucet S.A., succursale de Lausanne, entreprise de toitures (FOSC. du 21 octobre 1960, page 3011) société anonyme avec siège principal à Genève. Jessie-Helen Geneux n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Administrateurs avec signature individuelle pour l'ensemble des établissements de la société: Donald Geneux (inscrit) nommé président, qui conserve ses fonctions de délégué, actuellement à La Rippe (Vaud); Eric-Louis Amiguet (directeur inscrit) nommé secrétaire; il conserve ses fonctions de directeur de la succursale. Administratrices avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société: Hannelore Geneux, de Genève, à La Rippe (Vaud) et Thérèse Amiguet, d'Ollon, à Lausanne. Procuration individuelle pour l'ensemble des établissements de la société est conférée à Germaine Adam, de et à Genève.

27 juillet 1962.
Téléphonie S.A., à Lausanne, fabrication et vente des appareils dans le domaine de l'électronique, société anonyme (FOSC. du 14 mars 1962, page 777).

Otto Tschumi, de Wolfisberg (Berne) à Soleure est nommé administrateur avec signature collective à deux.

27 juillet 1962. Carrelages, revêtements.
E. Capri-Zirilli, à Lausanne, carrelages et revêtements (FOSC. du 16 février 1950, page 435). Adresse actuelle: Avenue du 21 Janvier 4.

27 juillet 1962. Immeubles.
La Norma, Société Anonyme, Lausanne, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 1^{er} mars 1954, page 549). L'administrateur Paul Mayor est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Gaston Gorjat, de Villette et Lutry, à Lausanne. Le bureau de la société à Renens est supprimé. Le bureau du siège légal est transféré: Galeries de St-François 17a (chez l'administrateur).

27 juillet 1962. Produits bruts ou manufacturés.
Ifada S.A., à Lausanne, produits bruts ou manufacturés; marchandises de toute nature (FOSC. du 31 août 1960, page 2537). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne ensuite du transfert du siège de la société à Zurich (FOSC. du 23 juillet 1962, page 2142).

27 juillet 1962. Café-restaurant.
Mme Morier, à Belmont sur Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Auberge Communale» (FOSC. du 8 novembre 1954, page 2865). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Moudon

25 juillet 1962. Immeubles.
Les Tonnelles S.A., à Lucens, société immobilière (FOSC. du 21 novembre 1957, page 3044). Le capital social de fr. 50 000, divisé en 40 actions nominatives de fr. 1250 chacune, est actuellement entièrement libéré. Les 40 actions nominatives de fr. 1250 chacune ont été transformées en 50 actions au porteur de 1000 fr. Le capital social, entièrement libéré, est ainsi de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. La société a pour objet l'achat, la location, la gestion et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières, et leur revente, en bloc ou en détail. Elle a acquis, dès après sa constitution, des immeubles sis à Lucens, propriété de M. Paul Robert, à Lausanne, d'une surface totale de 12 a 55 ca, consistant en ateliers mécaniques, habitation et dépôt, place, jardin et pré, pour le prix de fr. 55 000. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Suivant procès-verbal authentique du 21 juillet 1962, la société a modifié ses statuts en conséquence. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Vevey

27 juillet 1962. Travaux publics
Liebhauser & Cie, succursale de Vevey (FOSC. du 30 décembre 1954, page 3358), société en commandite avec siège principal à Montreux. L'associé indéfiniment responsable Numa Liebhauser est aussi originaire de Montreux.

27 juillet 1962. Vitrerie, encadrements.
Roger Nicola, à La Tour-de-Peilz, vitrerie et encadrements (FOSC. du 14 mai 1946, page 1456). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. Certains actifs sont repris par la société en nom collectif «Roger Nicola et Fils» ci-après inscrite à La Tour-de-Peilz.

27 juillet 1962. Articles de vitrerie, encadrements.
Roger Nicola et Fils, à La Tour-de-Peilz. Roger Nicola, de Vevey, à La Tour-de-Peilz, et Jean-Pierre Nicola, de Vevey, à La Tour-de-Peilz, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1962, et qui a repris dès cette date certains actifs de la raison individuelle «Roger Nicola», à La Tour-de-Peilz, radiée. Achat, fabrication, pose et vente de tous articles de vitrerie et d'encadrement; traiter toutes affaires commerciales en rapport avec son activité. Grand Rue 37.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau Brig

27. Juli 1962.
L. Mounir & Co., Weine, in Salgesch. Unter dieser Firma sind Lucien Mounir, Charles Mounir, Leo Mounir und Amédée Mounir, alle von und in Salgesch, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 20. Juli 1962 begonnen hat. Lucien Mounir zeichnet mit einem der anderen Gesellschafter. Weinhandel und alle damit zusammenhängenden Geschäfte.

27. Juli 1962. Metallbau usw.
Jaggy Metallbau, in Raron, allgemeiner Metallbau, Bau von Stahl- und Leichtmetallkonstruktionen usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1961). Gemäss Entscheid des Instruktionsrichters des Bezirkes Westlich-Raron vom 18. Juli 1962 ist über den Firmenhhaber Hugo Jaggy der Konkurs eröffnet worden.

Bureau de Sion

20 juillet 1962. Produits en ciment, etc.
Gimerval S.A., à Sierre (FOSC. du 3 avril 1956, N° 77, page 852). En assemblée générale du 23 août 1961, cette société a pris acte de la démission de Charles Savioz et d'Henri Pouget; leurs signatures sont radiées. Félix Savioz (déjà inscrit) est actuellement administrateur unique avec signature individuelle.

20 juillet 1962. Poudres.
Doral S.A. (Doral A.G.), à Vétroz (FOSC. du 10 août 1961, N° 185, page 2340). Armin Schweizer, président du conseil d'administration, est décedé; sa signature est radiée. A été nommé en remplacement Dr Franz Jakob Spillmann-Schweizer, de Zurich et Zoug, à Zoug, qui signe individuellement.

25 juillet 1962. Participations.
May Flower S.A., à Crans-sur-Lens (FOSC. du 23 février 1962, N° 45, page 572). Ont été nommés administrateurs: Jean-Pierre Pitteloud, de Vex, à Sierre, président; Gérardine Hoffmann, de Belgique, à St-Denis Westrem (Flandres orientales), membre. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs.

25 juillet 1962.
Société Immobilière Grand Large S.A., à Montana/Randogne (FOSC. du 13 décembre 1960, N° 292, page 2581). En assemblée générale du 13 juillet 1962, cette société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 2000 actions nominatives de fr. 100 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, divisé en 2500 actions nominatives de fr. 100 chacune. Il est entièrement libéré. En cette même assemblée, elle a pris acte de la démission de Charles Crittin, dont la signature est radiée, et a nommé: Auguste Millasson, de Lausanne, à Pully, membre, et Robert Tronchet, de Versoix, à Sion, membre et secrétaire du conseil d'administration. Charles Métry (déjà inscrit) est actuellement président. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

25 juillet 1962.

Société Immobilière Plein Ciel S.A., à Montana/Randogne (FOSC. du 13 décembre 1960, N° 292, page 3581). En assemblée générale du 13 juillet 1962, cette société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 2000 actions nominatives de fr. 100 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, divisé en 2500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. En cette même assemblée, elle a pris acte de la démission de Charles Crittin, dont les pouvoirs sont radiés. Elle a nommé: Auguste Millasson, de Lausanne, à Pully, membre, et Robert Tronehet, de Versoix, à Sion, membre et secrétaire du conseil d'administration. Charles Métry (déjà inscrit) est actuellement président. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Bureau de St-Maurice

27 juillet 1962. Tissus, confections, etc.

Gonset Nouveautés S.A., à Monthey, tissus, confections, etc. (FOSC. du 4 janvier 1960, page 5). Par acte authentique du 25 juillet 1962, l'assemblée générale a modifié les statuts de la société. Les 1300 actions nominatives de fr. 600 sont converties en 1560 actions au porteur de fr. 500. La société a émis 440 actions au porteur de fr. 500, entièrement versées. Le capital social est ainsi désormais de fr. 1 000 000; il est divisé en 2000 actions au porteur de fr. 500, toutes entièrement libérées. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

27 juillet 1962. Montres, bijouterie.

S.A. Ancienne fabrique Georges Piaget & Cie., à La Côte-aux-Fées (FOSC. du 12 septembre 1958, N° 213, page 2456). La société a maintenant pour but la fabrication et le commerce de montres, de mouvements de montres, de bijouterie, de joaillerie et d'orfèvrerie, ainsi que le commerce de pièces détachées d'horlogerie. Elle a notamment pour objet l'exploitation, à La Côte-aux-Fées, d'une fabrique d'horlogerie et, à Genève, d'une agence comportant des magasins et bureaux de vente; elle peut prendre des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger et construire, acheter et vendre des immeubles en rapport avec le but social. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 juillet 1962, la société a modifié ses statuts en conséquence.

27 juillet 1962. Usine hydro-électrique, immeubles.

Société du Furcil, S.D.F., à Noiraigue, fédération coopérative (FOSC. du 11 février 1960, N° 34, page 502). Le comité de direction est actuellement composé de André Maumary, président (déjà inscrit); Charles Berthoud, vice-président (antérieurement inscrit comme secrétaire) et Alfred Monard des Ponts-de-Martel, à Noiraigue, secrétaire (déjà inscrit comme membre sans signature). Jean-Pierre Joly a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société est toujours engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Armand Huguenin, du Loele, à Couvet, directeur, engage dorénavant la société par sa signature apposée collectivement avec un membre du bureau. André Décorvet, de Muntelier (Fribourg), à Noiraigue a été nommé fondé de procuration; il engagera la société par sa signature collective avec un membre du bureau.

27 juillet 1962.

Société du Plan de l'Eau, S.P.E., à Noiraigue, fédération coopérative (FOSC. du 3 novembre 1958, N° 257, page 2930). Le comité de direction est actuellement composé de André Maumary, président (déjà inscrit); Charles Berthoud, vice-président (antérieurement inscrit comme secrétaire) et Alfred Monard, des Ponts-de-Martel, à Noiraigue, secrétaire. Albert Calame a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société est toujours engagée par la signature du président, du vice-président et du secrétaire. Armand Huguenin, du Loele, à Couvet, directeur, engage dorénavant la société par sa signature apposée collectivement avec un membre du bureau. André Décorvet, de Muntelier (Fribourg), à Noiraigue, a été nommé fondé de procuration; il engagera la société par sa signature collective avec un membre du bureau.

Bureau de Neuchâtel

23 juillet 1962. Radios, etc.

Maurice Gros, à Thielle, commune de Thielle-Wavre. Le chef de la maison est Maurice Gros, d'Echiehens (Vaud), à Thielle, commune de Thielle-Wavre. Représentation technique, commerce et importation radio-télévisions; appareils électroniques en gros.

26 juillet 1962. Café-restaurant.

René Barbezat, à Neuchâtel. Le chef de la maison est René Barbezat, des Bayards, à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant du Littoral. Rue Pierre à Mazel 53.

27 juillet 1962. Textiles, appareils ménagers.

Camille Gaberthüel, précédemment à Cugy (FOSC. du 15 novembre 1960, N° 268, page 3259). La maison a transféré son siège à Neuchâtel. La titulaire est Camille Gaberthüel née Volery, de Oftringen (Argovie), actuellement domiciliée à Neuchâtel. Vente de textiles et d'appareils ménagers. Rue des Parc 115.

27 juillet 1962. Atelier mécanique.

Draizes S.A., à Neuchâtel, exploitation d'un atelier de mécanique (FOSC. du 13 juillet 1959, N° 159, page 1986). Ensuite de démission, Frédéric Jeanrenaud n'est plus administrateur. Charles-Antoine Otz, de et à Neuchâtel, a été nommé administrateur, sans signature.

27 juillet 1962. Produits alimentaires.

Draens S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC. du 10 août 1959, N° 183, page 2240). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement libéré jusqu'à concurrence de fr. 40 000.

Genf - Genève - Ginevra

26 juillet 1962. Salon-lavoir.

M. Weyeneth, à Genève, salon-lavoir à l'enseigne «Lavoir Beulet-St-Jean» (FOSC. du 23 janvier 1961, page 233). Le chef de la maison Marcel Weyeneth et sa femme Aliee-Elisa née Cauderay sont soumis au régime de la séparation de biens.

26 juillet 1962. Charcuterie.

Paul Descombes, A. Tschudin sucer., à Genève, exploitation d'une charcuterie (FOSC. du 2 février 1956, page 289). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

26 juillet 1962.

Hôtel des Familles SA, à Genève (FOSC. du 23 mai 1962, page 1535). David Deerue (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri

Johannot, membre du conseil d'administration (inscrit) a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

26 juillet 1962.

Banque Sudatlantique, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 janvier 1962, page 191). Pierre Barbey n'est plus sous-directeur; il reste membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Gustave Huber ainsi que la procuration d'Olivia Chenaud sont radiés. Jean-Pierre Fallet, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur-adjoint; il continue à signer collectivement à deux. André Seiss (inscrit) a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Hedwig Buntschu, de Planfayon (Fribourg), à Genève. Nouvelle adresse, par suite du changement du nom du quai: 12, quai Général-Guisan.

26 juillet 1962. Immeubles.

SI Les Jennes, à Confignon, société anonyme (FOSC. du 17 juillet 1962, page 2086). Le siège administratif à Genève est supprimé.

27 juillet 1962. Bureau fiduciaire.

Hans Hamel, à Genève. Chef de la maison: Hans Hamel, d'origine allemande, à Münsingen (Berne), séparé de biens de Sophie-Olga née Läderach. Bureau fiduciaire. 15, rue Michel-Chauvet.

27 juillet 1962. Meubles.

S. Schnegg, à Genève. Chef de la maison: Samuel Schnegg, de Zäziwil (Berne), à Prilly (Vaud). Commerce et importation de meubles. 12, rue Voltaire.

27 juillet 1962.

Annales Suisses SA «ASSA» Société Générale Suisse de Publicité, succursale de Genève (FOSC. du 21 mai 1962, page 1505), société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration pour la succursale a été conférée à Alain-Jaquet Jaquet, à Genève; il signe collectivement avec Robert-Jean Jaquet ou Hans-Carl Klausner, administrateurs et directeurs (inscrits) ou Jacques Leu, sous-directeur (inscrit).

27 juillet 1962. Publication d'un magazine musulman international.

Ebrahim Bawany SA, à Genève, publication d'un magazine musulman international, etc. (FOSC. du 28 juin 1962, page 1898). André Ballenegger, de Langnau i. E. (Berne), à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1962. Participations.

Commercial Investment SA, à Genève, acquérir et administrer des participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC. du 26 septembre 1960, page 2770). John-Philip Pochna n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Claude de Kemoularia, de France, à Paris, président; Pierre Scielouff, secrétaire, et Pierre Raisin (inscrits), lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de Pierre Scielouff et Pierre Raisin sont modifiés dans ce sens.

27 juillet 1962. Immeubles.

SI Avenue de l'Ermitage N° 55, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 septembre 1959, page 2611). Maurice Thudicum (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-François Vidoudez, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

27 juillet 1962. Participations.

Wilmot Breeden Continental SA, à Genève, participations dans des entreprises de constructions mécaniques (FOSC. du 26 janvier 1962, page 270). Par arrêté du 5 juillet 1962, le Conseil fédéral a, en vertu de l'art. 711, al. 2, CO, autorisé la société à composer son conseil d'administration de huit membres dont quatre suisses domiciliés en Suisse et quatre ressortissants étrangers domiciliés à l'étranger.

27 juillet 1962.

Société Immobilière Charmilles Centre A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 août 1958, page 2268). Nouvelle raison de commerce: **SI Charmilles-Centre A SA**. But modifié: acquisition, construction, exploitation, reconstruction ou vente d'immeubles ou de terrains, en bloc ou par parcelles. Nouveaux statuts du 13 juillet 1962. Administration de deux membres au moins: Paul Nerfin, de Founex (Vaud), à Lausanne, président; Léonard Jan, de Châtillens (Vaud), à Lausanne; Jean Perret, d'Essertines-sur-Yverdon (Vaud), à Lausanne, et Henri-Eugène Magnenat, de Vaulion (Vaud), à Pully (Vaud), lesquels signent collectivement à deux. François Besson et Pierre Dumont ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Siège administratif: Lausanne, 22, rue du Pont, Fonds Immobilier Romand FIR.

27 juillet 1962. Cabaret-bar, dancing, restaurant, hôtel.

Mac Mahou SA, à Genève (FOSC. du 1^{er} avril 1955, page 864). Capital porté de fr. 51 000 à fr. 60 000, par l'émission de 9 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 60 000, entièrement versé; divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Nouvelle enseigne de l'établissement exploité par la société et mentionnée dans le but social: «Mylord». Statuts modifiés le 18 juillet 1962. Administration: Walter Da Ronch (inscrit) jusqu'ici vice-président et directeur, nommé président; Jean Cover (inscrit), jusqu'ici président, nommé secrétaire et directeur; Edwige Da Ronch, Werner Walter (inscrits) et Madeleine Muller, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Marcel Herren n'est plus administrateur.

27 juillet 1962.

SA de Représentations Maritimes et Générales, à Genève (FOSC. du 1^{er} avril 1957, page 866). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 18 juillet 1962.

27 juillet 1962. Immeubles.

Sagitta SA, Genève, à Genève, acquisition et vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 22 juin 1961, page 1811). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 420 000, par l'émission de 370 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 420 000, entièrement versé, divisé en 420 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 juillet 1962.

27 juillet 1962. Meubles et matériel de bureau.

Helvingros SA, à Chêne-Bourg, société anonyme. Date des statuts: 18 juillet 1962. But: importation, distribution en Suisse et exportation de meubles et matériel de bureau fabriqués par la «Société Anonyme Vinea» ayant son siège à Neuville-lès-Dieppe (Seine inférieure, France). Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres. Fernand-René-Félix Vincens, de France, à Aneourt-près-Dieppe (Seine inférieure, France), président; Rémy Dufour, de Montreux (Vaud), à Chêne-Bourg, vice-président; Marie-Louise Dufour, de Montreux (Vaud), à Chêne-Bourg, secrétaire, Georges Pellevilain, de France, à Dieppe (Seine inférieure, France), et René Fonjallaz, de et à Epesses (Vaud), lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 13, parc Dinu-Lipatti, chez Rémy Dufour.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 192489. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1962, 8 Uhr.
Reppisch-Werke AG, Bergstrasse 23, Dietikon (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Klein-Zeichenmaschine.

RWD-SWISS-EXACTA BABY

Nr. 192490. Date de dépôt: 6 juin 1962, 19 h.
Lavacolora S.A., place du Lac 1, Genève. — Marque de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 189562. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juin 1962.

Produits pour la lessive. Produit pour le traitement des ongles.



Nr. 192491. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1962, 7 Uhr.
Klar August, Mainzer Strasse 57, Idar-Oberstein 2 (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Echte Schmucksachen.

AK

Nr. 192492. Date de dépôt: 14 juin 1962, 17 h.
Alpinapharm AG, Gsteigstrasse 52, Zurich 49.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

ABRON

Nr. 192493. Date de dépôt: 14 juin 1962, 17 h.
Alpinapharm AG, Gsteigstrasse 52, Zurich 49.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

BONTONIC

Nr. 192494. Date de dépôt: 14 juin 1962, 17 h.
Alpinapharm AG, Gsteigstrasse 52, Zurich 49.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

CHOGLUTAN

Nr. 192495. Date de dépôt: 14 juin 1962, 17 h.
Alpinapharm AG, Gsteigstrasse 52, Zurich 49.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

GETUP

Nr. 192496. Date de dépôt: 14 juin 1962, 17 h.
Alpinapharm AG, Gsteigstrasse 52, Zurich 49.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

NOTUSS

Nr. 192497. Date de dépôt: 14 juin 1962, 17 h.
Alpinapharm AG, Gsteigstrasse 52, Zurich 49.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

RECONSTITOR

Nr. 192498. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1962, 11 Uhr.
Gebr. Kunz, Poststrasse 24, Chur. — Fabrikmarke.

Erzeugnisse der Bündner Fleisch- und Wursttrocknerei, Bündnerfleisch, Bündner Rohess-Schinken, Bündner Rauchfleisch, Bündner Salsice und Salametti, Salami-Grischun, Bündner Fleisch und Wurstspezialitäten in Dosen.



Nr. 192499. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1962, 17 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für hygienische Zwecke, kosmetische Mittel, Parfümerien.

ADMIRAL

Nr. 192500. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1962, 17 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für hygienische Zwecke, kosmetische Mittel, Parfümerien.

CARMONA

Nr. 192501. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1962, 17 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für hygienische Zwecke, kosmetische Mittel, Parfümerien.

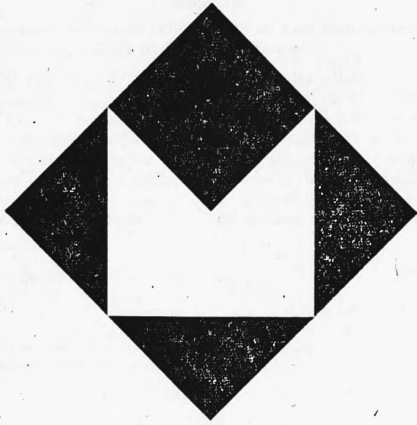
PERMISOFT

Nr. 192502. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1962, 17 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für hygienische Zwecke, kosmetische Mittel, Parfümerien.

SEMI-PERM

Nr. 192503. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1962, 15 Uhr.
R. Müller & Cie AG, Seon (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.
Baumwoll-, Kunstseiden-, Leinen- und Wollgewebe, Gewebe aus synthetischen Fasern.



Nr. 192504. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1962, 18 Uhr.
Distillerie Willisan AG, Willisau. — Fabrik- und Handelsmarke.
Spirituosen und Liköre.

LA TROUBLANTE

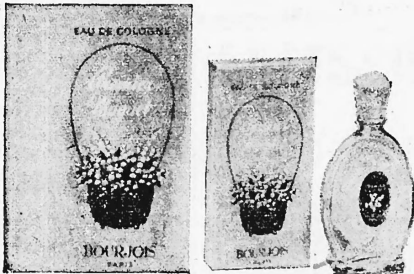
Nr. 192505. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1962, 18 Uhr.
William Hollins and Company Limited, Viyella House, Castle Boulevard,
Nottingham (Nottinghamshire, Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe
der Marke Nr. 133908. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juni
1962 an.

Kleidungsstücke, Tuch und Stoffe aus Wolle, Kammgarn oder Haar; Garne.

VIYELLA

Nr. 192506. Date de dépôt: 25 juin 1962, 20 h.
Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.), Burgstrasse 30 (chez Dr jur.
Rudolf Stüssi), Glaris. — Marque de commerce.

Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; tous ces produits fabriqués à Paris.



La marque est exécutée en gris, blanc, brun, vert, orange et or.

Nr. 192507. Date de dépôt: 26 juin 1962, 17 h.
Deering Milliken Research Corporation, Iron Ore Road, Spartanburg (Caroline, USA). — Marque de fabrication et de commerce.

Habits et tissus, articles de coton, notamment draps, fourres d'oreillers, rideaux, courtpointes, dessus de lit, nappes, serviettes, housses pour meubles, robes, jupes, pantalons, culottes, blouses, caleçons, jupons, robes de nuit, pyjamas, kimonos, robes et habits de maison, tabliers, doublures, chemises, robes de chambre, mouchoirs, sous-vêtements, ensembles pour enfants.



Nr. 192508. Date de dépôt: 26 juin 1962, 17 h.
Deering Milliken Research Corporation, Iron Ore Road, Spartanburg (Caroline, USA). — Marque de fabrication et de commerce.

Habits et tissus, articles de coton, notamment draps, fourres d'oreillers, rideaux, courtpointes, dessus de lit, nappes, serviettes, housses pour meubles, robes, jupes, pantalons, culottes, blouses, caleçons, jupons, robes de nuit, pyjamas, kimonos, robes et habits de maison, tabliers, doublures, chemises, robes de chambre, mouchoirs, sous-vêtements, ensembles pour enfants.



Nr. 192509. Date de dépôt: 26 juin 1962, 17 h.
Deering Milliken Research Corporation, Iron Ore Road, Spartanburg (Caroline, USA). — Marque de fabrication et de commerce.

Habits et tissus, articles de coton, notamment draps, fourres d'oreillers, rideaux, courtpointes, dessus de lit, nappes, serviettes, housses pour meubles, robes, jupes, pantalons, culottes, blouses, caleçons, jupons, robes de nuit, pyjamas, kimonos, robes et habits de maison, tabliers, doublures, chemises, robes de chambre, mouchoirs, sous-vêtements, ensembles pour enfants.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC, par des lois ou ordonnances

«Mofa» Motoren & Fahrzeug AG. Thun in Liquidation, in Thun

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die «Mofa» Motoren & Fahrzeug AG in Thun ist in Liquidation getreten (SHAB. Nr. 173. Seite 2190/1962).

Die allfällig unbekanntenen Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Guthaben bis spätestens 31. Oktober 1962 beim unterzeichneten Beauftragten schriftlich anzumelden. (AA. 185²)

Thun 4, 31. Juli 1962.

Der Beauftragte des Liquidators:
W. Scheuner, Notar, Thun 4.

Service du Gaz Delémont S.A., en liquidation

Appel aux créanciers et communication aux actionnaires

Troisième publication

Selon publication faite dans la FOSC, du 6 novembre 1961, N° 260, page 3215, la société est entrée en liquidation le 23 octobre 1961. A ce jour, la liquidation est pratiquement terminée. Les actifs sont réalisés, les créanciers connus sont payés. En application de l'article 742 CO, les créanciers inconnus sont invités à produire leurs créances dans les plus brefs délais. Le juge sera appelé à autoriser la répartition de l'actif dès le 31 octobre 1962. Par ailleurs, les détenteurs des actions N°s 51, 52, 53, 54, 55, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 156, 157, 158, 214, 215, 216, 217, 240 sont priés de se faire connaître le plus rapidement possible au siège de la société. (AA. 183¹)

Les liquidateurs.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Spanien

Globalkontingente für die Wareneinfuhr im Jahre 1962.
aus den Ländern der OECD

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 26 vom 1. Februar 1962 und Nr. 48 vom 27. Februar 1962 ist der erste Plan der Globalkontingente für die Wareneinfuhr in Spanien im Jahre 1962 aus den Ländern der OECD erschienen. In Anpassung an die zurzeit geltende allgemeine Einfuhrregelung hat nun die Generaldirektion des spanischen Aussenhandels den zweiten Plan für den Rest des laufenden Jahres wie folgt festgesetzt:

Espanne

Contingents globaux pour les importations de marchandises provenant
des pays de l'OCDE en 1962

La Feuille officielle suisse du commerce a publié dans les Nos 26 du 1^{er} février 1962 et 48 du 27 février 1962 le premier plan des contingents globaux valables en 1962 pour l'importation en Espagne de marchandises provenant des pays de l'OCDE. En vue de l'adaptation au régime général actuel des importations, la Direction générale du commerce extérieur espagnol a fixé de la manière suivante le second plan pour le reste de l'année courante:

Número del cupo	Mercancías	Partidas arancelarias	Fecha de la convocatoria	Vencimiento	Cantidad convocada USA-\$
1	Conservas alimenticias	Ex. 03.02 C, 16.01, 16.02, 16.04, 20.03, 20.04, 20.05, 20.06, 20.07	1-9-1962	30-9-1962	200 000
3	Lúpulo	12.06	20-8-1962	20-9-1962	200 000
4	Cervezas	22.03	20-8-1962	20-9-1962	55 000
5	Cemento	25.23	Abierto permanentemente, con repartos mensuales.		
6	Hulla para cok siderúrgico	27.01 A	Abierto permanentemente, con repartos mensuales.		
7	Productos químicos auxiliares para las industrias textil, del papel, del cuero y del caucho	(1)	13-9-1962	13-10-1962	1 150 000
8	Productos químicos de base no liberados para las industrias farmacéutica, veterinaria, perfumería y cosmética	(1)	14-7-1962	14-8-1962	450 000
9	Productos de base, no liberados, para la fabricación de pinturas, barnices y plásticos, así como materias primas plásticas no liberadas	(1)	13-9-1962	13-10-1962	1 000 000
10	Productos químicos de uso industrial no liberados y no incluidos en otros cupos	(1)	14-7-1962	14-8-1962	1 300 000
11	Especialidades farmacéuticas	30.02 A-2, 30.02 B-2, Ex. 30.03	Abierto permanentemente.		
12	Pinturas, barnices y demás productos colorantes terminados	32.09 A, 32.09 B, Ex. 32.09 D	13-9-1962	13-10-1962	87 500
13	Productos de perfumería, de tocador y cosméticos preparados	33.06	8-8-1962	8-9-1962	30 000
14	Placas y otras materias sensibilizadas para fotografía	37.01, 37.03 A	8-8-1962	8-9-1962	750 000
15	Manufacturas de materias plásticas, incluidas las tripas celulósicas	39.07	8-8-1962	8-9-1962	100 000
16	Manufacturas de cuero	41.01, 42.02, 42.03, 42.04, 42.05, 42.06	1-8-1962	1-9-1962	25 000
17	Peletería manufacturada o confeccionada y peletería facticia	43.03, 43.04	1-8-1962	1-9-1962	30 000
18	Papeles y cartones, sus manufacturas y productos de las artes gráficas	48.01 A, 48.01 Ex. B, 48.02, 48.03, 48.04, 48.05, 48.06, 48.07, 48.08, 48.09, 48.10, 48.11, 48.12, 48.13, 48.14, 48.15, 48.16, 48.17, 48.18, 48.19, 48.20, 48.21, 49.03, 49.04, 49.05, 49.06, 49.07, 49.08, 49.09, 49.10, 49.11, 57.08, 57.12	30-8-1962	30-9-1962	2 000 000
19	Papel prensa	48.01 B-3 c 1	30-8-1962	30-9-1962	1 000 000
20	Fibras textiles diversas	50.02, 50.03, 54.02, 56.01 B, 56.03 B, 56.04 B, 57.04 A-1, 57.04 B	1-8-1962	1-9-1962	112 500
21	Hilados de fibras textiles diversas	50.04, 50.05, 50.06, 50.07, 50.08, 51.01 B, 51.01 C, 51.02 B, 51.02 C, 51.03 B, 51.03 C, 54.03, 54.04, 55.05, 55.06, 56.02 B, 56.05 B, 56.06 B, 57.06, 57.07 A, 57.07 C	1-8-1962	1-9-1962	300 000
22	Tejidos y otras manufacturas textiles	50.09, 50.10, 51.04, 54.05, 55.07, 55.08, 55.09, 56.07 B, 57.10, 57.11, 58.01, 58.02, 58.03, 58.04, 58.05, 58.06, 58.07, 58.08, 58.09, 59.01, 60.01, Ex. 60.02, 60.03, 60.04, 60.05, 60.06, 61.01, 61.02, 61.03, 61.04, 61.05, 61.06, 61.07, 61.08, 61.09, 61.10, 61.11, 62.01, 62.02	1-8-1962	1-9-1962	600 000
23	Lino sin hilar	54.01	1-8-1962	1-9-1962	300 000
24	Yute	57.03	30-8-1962	30-9-1962	3 000 000
25	Hilados de coco	57.07 B	1-8-1962	1-9-1962	250 000
26	Tejidos especiales y otras manufacturas textiles para usos técnicos	59.02 C, Ex. 59.04, 59.05 C, 59.06, 59.07, 59.08, 59.09, 59.10, 59.11, 59.12, 59.13, 59.14, 59.15, 59.17, 60.06, 62.03, 62.04, 62.05	30-8-1962	30-9-1962	100 000
27	Manufacturas de piedra, amianto, vidrio, cerámica, bisutería y análogos: b) Artículos de vidrio, cristal y porcelana c) Bisutería y piedras para su fabricación	69.11, 69.12, 69.13, 70.13, 71.03, 71.12 B, 71.16	30-7-1962 6-8-1962	30-8-1962 6-9-1962	230 000 32 500
28	Productos siderúrgicos: a) Barras de hierro o de acero b) Perfiles de hierro o de acero c) Flejes de hierro o de acero d) Chapas de hierro o de acero e) Tufos de hierro o de acero y conducciones forzadas de acero f) Cables, cordajes, trenzas, eslingas y similares, de alambre de hierro o de acero, con exclusión de los artículos para usos eléctricos	73.10 B-2, 73.10 B-3 73.11 B 73.12 B-1, 73.12 B Ex. 2 y 73.12 B-3 73.13 B, 73.13 C-1, 73.13 C-2, 73.13 C-3 a, 73.13 C-3 c, 73.13 C-3 d, 73.13 C-4 73.18 B, 73.19	Abierto permanentemente, con repartos bimensuales.		
29	Seminmanufacturas de metales no férricos y de sus aleaciones	73.25	20-8-1962	20-9-1962	250 000
30	Herramientas de mano y manufacturas diversas, de metales comunes	74.10, 74.11, 74.12, 76.05, 76.06, 76.12, 76.13, 76.14, 73.24, 73.27, 73.36, 73.40 B, 82.01, 82.02, 82.03, 82.04, 82.06, 82.07, 82.13	27-8-1962	27-9-1962	350 000
31	Motores no liberados y sus piezas	84.06 B, 84.06 C-1, 84.06 C, Ex. 2, 84.06 D Ex. 2, 85.01 A-1, 85.01 A-2, 85.08 A-2, 85.08 B-1 b, 85.08 B-3	4-9-1962	4-10-1962	762 500
32	Maquinaria diversa para obras públicas y minería no liberada, incluidos vehículos «Dumpers»	84.22 C, 84.22 E, 84.22 Ex. F, 84.22 G, 84.22 H, 84.22 I, 84.22 Ex. J, 84.23 A-1, 87.02 B-2	16-8-1962	15-9-1962	1 250 000
			16-8-1962	15-9-1962	375 000

(1) 28.02, 28.12, 28.11 A, 28.15 B, 28.20 B, 28.29 A-2, 28.29 A-3, 28.38 A-4, 28.41 B-3, Ex. 28.43A-1, 28.46 A, 28.46 Ex. B, 28.49, 28.54, 29.04 A-1, 29.11 A Ex. 1, 29.11 A Ex. 2, 29.15 D-2, 29.16 A-2, 29.23 D-1, 29.25 A, 29.26 C, 29.42 A, 29.42 C, 29.42 D, 29.43 A, 29.43 B, 29.44 A, 29.44 B, 32.03 Ex. A, 34.02 B, 34.03, 35.06, 38.01 A, 38.03 Ex. A, 38.08, Ex. 38.09, Ex. 38.18, 38.19 D, 38.19 Ex. E, Ex. 39.01, Ex. 39.02, Ex. 39.03, 39.04, Ex. 39.05, Ex. 39.06.

Número del cupo	Mercancías	Partidas arancelarias	Fecha de la convocatoria	Vencimiento	Cantidad convocada USA-S
35	Lámparas, tubos y válvulas de todas clases; otros elementos y piezas no liberadas para la fabricación de aparatos electrónicos y de los de la partida 85.15	85.15 A, 85.15 B, 85.15 F, 85.20, 85.21 A, 85.21 B, 85.21 C, 85.21 D, 85.21 E, 85.21 F, 85.21 G, 85.21 H, Ex. 85.28		Permanentemente abierto.	1 750 000
36	Piezas y objetos de carbón y grafito no liberados, con o sin metal, para usos eléctricos y electrónicos	Ex. 85.24	1-8-1962	31-8-1962	250 000
38	Partes, piezas sueltas y accesorios para la fabricación de tractores	Ex. 87.06		Permanentemente abierto.	1 000 000
39	Autobuses y piezas para su fabricación	Ex. 87.02, A-2, Ex. 87.04, Ex. 87.06	16-8-1962	15-9-1962	500 000
40	Material contra incendios no liberado y piezas para su fabricación	Ex. 87.03, Ex. 87.04, Ex. 87.06	16-8-1962	15-9-1962	500 000
41	Piezas y elementos para la fabricación de vehículos para el transporte por carretera, excepto autobuses	Ex. 87.06, Ex. 87.12		Permanentemente abierto (2)	1 500 000
41	Instrumentos de música no liberados, aparatos para registro y reproducción del sonido y partes y piezas sueltas	92.03, 92.11, 92.12, 92.13	1-9-1962	30-9-1962	50 000
46	Material de equipo para nuevas inversiones	Secciones XVI y XVII		Permanentemente abierto	25 000 000
47	Abonos especiales	31.02 H, 31.05 A, 31.05 B, 31.05 D	14-7-1962	14-8-1962	250 000
48	Manufacturas de madera no liberalizadas	44.15, 44.16, 44.18	30-8-1962	30-9-1962	50 000

(2) Para los fabricantes de vehículos industriales destinados al transporte de mercancías por carretera y para vehículos de capacidad de carga superior a 750 kilos, el cupo estará permanentemente abierto, y con cargo al mismo se efectuarán repartos mensuales. Por el contrario, para los demás vehículos y para las partes o accesorios destinados a las industrias auxiliares, el reparto será semestral, abriéndose el cupo el 15 de agosto y siendo la fecha de su vencimiento el 14 de septiembre.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 375 vom 2. August 1962 der Schweizerischen Verrechnungstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
368.732	Bulgarien	368.732
14.328	Griechenland	14.475
0.5830	Jugoslawien	0.5830
107.607	Polen Warenverkehr	108.143
17.934	Übrige Zahlungen	18.025
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
0.4834	Türkei	0.4859
36.969	Ungarn	37.523

179. 3. 8. 62,

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 3. August 1962 - Cours de conversion dès le 3 août 1962

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.73; Dänemark: Fr. 62.80; Deutschland: Fr. 108.55; Frankreich NF: 88.60; Italien Fr. —.70; Marokko: DH: Fr. 87.—; Niederlande: Fr. 120.50; Norwegen: Fr. 60.75; Oesterreich: Fr. 16.82; Schweden: Fr. 84.30.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = 12.17. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postehekrechnung Nr. V 600, Basel. 179. 3. 8. 62.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

A vendre

bâtiment industriel

de 600 m², construction 1961. Terrain attenant en zone industrielle, près gare Renens.

Ecrire sous chiffre P T 14023 L à Publicitas Lausanne.

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusage von Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

Insérer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès

Intervest Trust Fund

Den Zertifikatsinhabern wird bekanntgegeben, dass gegen Einreichung des Coupons Nr. 9 bei der Guyerzeller Zurmott Bank AG, Zürich, Börsenstrasse 16, ab 2. Juli 1962 folgende Netto-Jahresausschüttungen zahlbar sind:

\$ 1.70 bei Einreichung mit Ausländererklärung «C»,
\$ 1.55 an inländische Zertifikatsinhaber.

Zürich, 30. Juni 1962. Tivervag A.G.

Infolge Umstellung auf das IBM-Lochkartenverfahren verkaufen wir eine neuwertige elektronische

Fakturiermaschine IBM 632

ohne Lochkartenausgabe, mit 8 Speicherwerken zu je 10 Stellen, zu einem günstigen Preis.

Anfragen bitte unter Chiffre V 5116 Lz an Publicitas Luzern.

Zu verkaufen im Urnerland Nähe Kantonshauptort

zirka 20 000 qm Industrieland

Das Gelände ist erschlossen und an Kantonsstrasse gelegen; wird aber nur gesamtfläch zum Preise von Fr. 35.— per qm abgegeben.

Selbstkäufer erhalten Auskunft unter Chiffre A 41356 Lz an Publicitas Luzern.

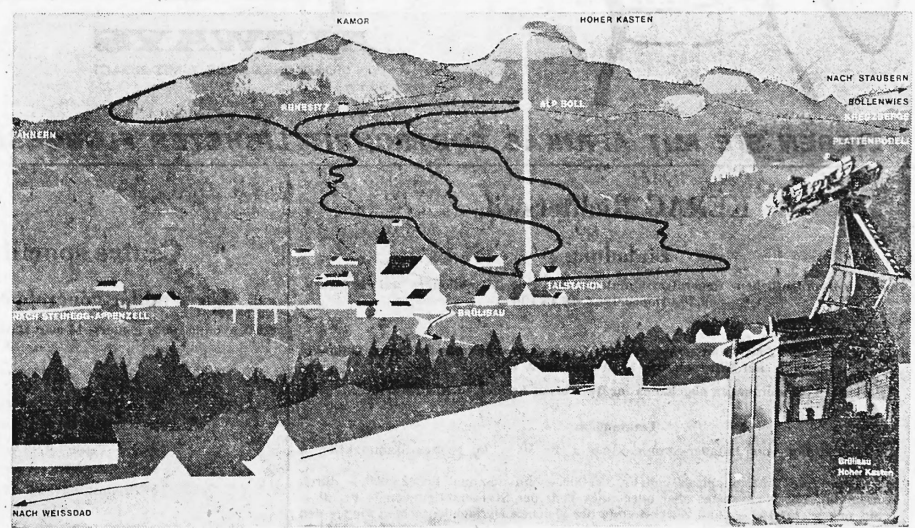
Gutfundierter, über 50jähriger Industriebetrieb sucht mangels Ausbaumöglichkeiten

zirka 15 000 m² Industrieland

zu kaufen in der näheren Umgebung von Bern. - Wir bitten Angebote und Anfragen zu richten unter Chiffre S 121029 Y an Publicitas Bern.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusage von Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

LUFTSEILBAHN BRÜLISAU-HOHER KASTEN



Ein längst erwartetes Projekt Hoher Kasten/Al (Rigi der Ostschweiz)

Herrlichster Aussichtspunkt! Vielseitiges Tourengebiet im Alpstein. Einzigartige Gratwanderung bis zu den berühmten Kreuzbergen.

Unvergeßlich ein Sonnenaufgang! Im Frühling eine prächtige Alpenflora, im Herbst Blick auf ein wallendes Nebelmeer. Weite und rassige Skiabfahrten. Gutgeführte Berggaststätten.

Zwei Zufahrtsstraßen von Weißbad und Steinegg-Appenzel.

Sichere Kapitalanlage und gute Rendite.

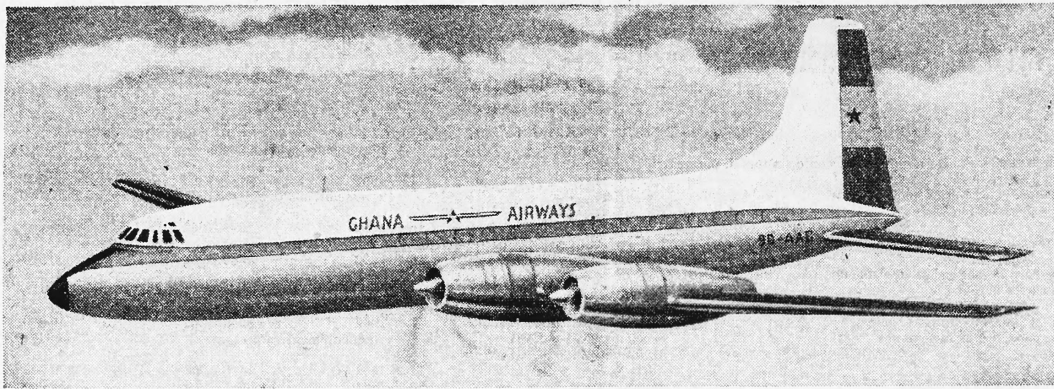
Wir laden alle Interessenten zur Aktienzeichnung ein. Benützen Sie untenstehenden Coupon für die Zusage von Prospekt, Statutenentwurf und Zeichnungsschein.

COUPON Bitte einsenden an Sekretariat Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten Brülisau/Al

Senden Sie mir bitte Prospekt, Statuten und Zeichnungsschein für das Projekt Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten

Name _____

Adresse _____

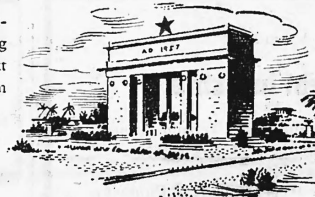


Eine neue Route nach Ghana und Westafrika



Ghana Airways bietet auf ihrem neuen wöchentlichen Flug den Passagieren der Ersten und Touristen-Klasse einen ausgezeichneten Service an Bord ihrer komfortablen, modernen, mit Propellerturbinen-Antrieb ausgerüsteten BRITANNIA. Auskünfte und Buchungen durch Ihr IATA Reisebüro, oder den Generalvertreter für Ghana Airways, SWISSAIR.

Ghanas wirtschaftliche Entwicklung nimmt rasch an Bedeutung zu. Ghana ist auch Mittelpunkt für Verbindungen mit anderen westafrikanischen Gebieten.



Ghana

AIRWAYS

(IN ZUSAMMENARBEIT MIT BOAC)



FLIEGEN SIE MIT AFRIKAS FORTSCHRITTLICHSTER FLUGGESELLSCHAFT



Einbanddecken
für «Die Volks-
wirtschaft»
1961

Die Einbanddecken für den XXXIV. Jahrgang sind in Ganzleinen mit Goldprägung angefertigt und so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Borleite der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 2.50. - Ausserdem sind auch noch einige Einbanddecken der Jahre 1958 bis 1960 erhältlich.

Bestellungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern 1, Postcheckrechnung III 520.

Offertmappen
-SYSTEM-

vollst. 5 Farben oder glasklar mit oder ohne Firmenaufdruck

Verlängern Sie Offerte durch

saudert
CO
Bischolszell TG

KERAG, Richterswil

Einladung

zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Prioritätsaktionäre auf Mittwoch, den 15. August 1962, 16.15 Uhr

und

zu einer daran anschliessenden ausserordentlichen Generalversammlung sämtlicher Aktionäre auf Mittwoch, den 15. August 1962, 17 Uhr,

beide Versammlungen abgehalten im Restaurant Freilhof, in Richterswil.

Traktanden:

1. Umwandlung von Inhaber-Stammaktien à Fr. 50.- in Namen-Stammaktien à Fr. 50.-.
2. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 355 000.- auf maximal Fr. 425 000.- durch Erhöhung des Nennwertes aller oder eines Teils der Stammaktien von je Fr. 50.- auf neu je Fr. 150.- und Zuerkennung der gleichen Dividendenrechte, wie sie den Prioritätsaktien zustehen, an die auf Fr. 150.- erhöhten Namen-Stammaktien.
3. Feststellung der Durchführung dieser Kapitalerhöhung im Umfange der vorliegenden Zeichnungsscheine und Feststellung der Liberierung.
4. Aenderung von § 3, 23, 24 der Statuten.

Die Anträge zu Traktandum 4 liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Ausweis über den Aktienbesitz ist zu erbringen durch Vorlegung der Titel vor der Generalversammlung oder durch eine Bank-Bescheinigung, wonach der Aktionär Eigentümer der nach Nummern aufgeführten Titel ist und dieselben bei der Bank bis am 16. August 1962 deponiert bleiben und über dieselben nicht verfügt werden darf. Diese Bescheinigung muss spätestens am 14. August 1962, 12 Uhr, im Besitz der Gesellschaft sein.

Um die Umwandlung der Inhaber-Stammaktien in Namen-Stammaktien sowie die Erhöhung des Aktienkapitals so rasch und umfassend als möglich durchzuführen, wird den Aktionären empfohlen, ihre Stammaktien und Genußscheine zur Generalversammlung mitzubringen.

30. Juli 1962.

KERAG
Kesselschneid. Apparate- und
Maschinenbau:
Der Verwaltungsrat.

Convocation

Centre sportif Château-d'Oex S.A.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 14 août 1962, à 14 heures, à la salle du Tribunal, à Château-d'Oex.

Ordre du jour:

- 1° Rapport sur l'exploitation d'été 1962.
- 2° Rapport sur la situation générale de la société.
- 3° Nomination d'un nouveau conseil d'administration.
- 4° Décisions sur les mesures à prendre.
- 5° Propositions individuelles et divers.

Château-d'Oex, le 27 juillet 1962.

Jacros S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 14 août 1962, à 15 heures, au siège de la société, 15, route de Florissant.

Ordre du jour:

- 1° Tractanda statutaires.
- 2° Nomination d'un administrateur.
- 3° Nomination de l'organe de contrôle.

Le conseil d'administration.